

BIULETYN

RADY DZIELNICY III MIASTA KRAKOWA



PRĄDNIK CZERWONY / OLSZA / RAKOWICE / WIECZYSTA / WIŚNIOWA / UGOREK / AKACJOWA / REDUTA

NR 4/2022 – ZIMA

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY

ISSN 1509-1708

W NUMERZE MIĘDZY INNYMI:

Przyjaciele Młodzieżowego Domu
Kultury
str. 2

Krótkie sprawozdanie
z działalności w 2022 r.
str. 6-7

Informacje o pracy Rady
str. 8, 9

SPOKOJNYCH I WESOŁYCH ŚWIĄT BOŻEGO NARODZENIA ORAZ SZCZĘŚCIA, ZDROWIA I RADOŚCI W NOWYM 2023 ROKU

ŻYCZA
RADA I ZARZĄD
DZIELNICY III
PRĄDNIK CZERWONY



Fot. Mateusz Drożdż

Polub naszą stronę oraz oficjalny profil Dzielnicy III Prądnik Czerwony i bądź zawsze na bieżąco.

www.dzielnica3.krakow.pl /



@Rada i Zarząd Dzielnicy III Prądnik Czerwony

Przyjaciele MDK zostali uhonorowani



Dyrektor MDK Agnieszka Klaczak-Cudek wraz z uhonorowanymi radnymi. Od lewej: Mateusz Drożdż, Dominik Jaśkowiec, Marcin Smolski, Paweł Wójcik i Piotr Moskała. Fot. Piotr Bobiński

Młodzieżowy Dom Kultury przy al. 29 Listopada 102 działa nieprzerwanie już od ponad 30 lat dbając o rozwój zainteresowań, umiejętności i pasji dzieci oraz młodzieży. Przez wiele lat swojej pracy placówka ewoluowała – dochodziły nowe pracownice, powiększyła swoją siedzibę o drugi budynek, przeszła liczne remonty oraz termomodernizację. Regularnie doposażana jest w nowe sprzęty, które ułatwiają pracę dydaktyczną i sprawiają, że zajęcia są ciekawsze. W ostatnich latach los nie oszczędzał MDK-u – najpierw wybuchł poważny pożar w budynku, potem nastąpiła pandemia, a teraz trwa przebudowa jednej z głównych ulic miasta – al. 29 Listopada. Ale w tych wszystkich trudnych momentach MDK mógł liczyć na wsparcie zaprzyjaźnionych osób.

W piątek 30 września 2022 r. odbyło się wręczenie statuetek „Przyjaciół MDK” osobom, które od wielu lat wspierają działalność Młodzieżowego Domu Kultury i przyczyniają się do jego rozwoju. Statuetkami uhonorowani zostali: Dominik Jaśkowiec – Radny Miasta Krakowa, Piotr Moskała – Przewodniczący Rady Dzielnicy III, Marcin Smolski – Wiceprzewodniczący Rady Dzielnicy III, Mateusz Drożdż – Członek Zarządu Dzielnicy III oraz Paweł Wójcik – Przewodniczący Komisji Informacji i Łączności z Mieszkańcami Rady Dzielnicy III.

Tym symbolicznym gestem Dyrekcja oraz pracownicy chcieli podziękować za pamięć i zaangażowanie w sprawy naszego domu kultury. Za systematyczne wspieranie działalności, za obronę sensu istnienia takich placówek jak MDK, za promocję i aktywne współorganizowanie imprez, za wiele gestów, których nie widać, ale pozwalają instytucji funkcjonować. Dzięki ich przychylności MDK jest placówką bezpieczną dla dzieci, może działać aktywnie w środowisku lokalnym, współpracować ze szkołami i przedszkolami z terenu Dzielnicy III, tworzyć przestrzeń dla rozwoju dzieci i młodzieży.

Dziękujemy naszym wszystkim Przyjaciółom!

Joanna Stachowicz
Kierownik Pracowni Animacji Kultury
Młodzieżowy Dom Kultury przy al. 29 Listopada 102

Dzień Otwarty Magistratu w smoczym ekoklimacie



Wizyta Prezydenta Miasta Krakowa Jacka Majchrowskiego przy stoisku Rady Dzielnicy III Prądnik Czerwony, gdzie dyżurowali radni (od lewej) Stanisław Skrzyński i Piotr Moskała. Fot. arch. Rady Dzielnicy III Prądnik Czerwony

Wiele atrakcji czekało 5 czerwca podczas 20. Dnia Otwartego Magistratu, którego tematami były 50-lecie rzeźby Smoka Wawelskiego i przeciwdziałanie zmianom klimatycznym. Wydarzenie odbyło się na pl. Wszystkich Świętych i Rynku Podgórskim.

Motywowym przewodnim na pl. Wszystkich Świętych był smok w związku z 50-leciem rzeźby Smoka Wawelskiego Bronisława Chromego. Oprócz wielu atrakcji na odwiedzających Magistrat czekały krakowskie Rady Dzielnic, które prezentowały się w Salach Lea i Kupieckiej. Na stoisku Rady Dzielnicy III Prądnik Czerwony można było obejrzeć wystawę konkursową „Fotograficzny portret Dzielnicy III” z okazji 30-lecia istnienia naszej Dzielnicy, porozmawiać z radnymi oraz otrzymać pamiątkowe gadżety i publikacje poświęcone Dzielnicy III Prądnik Czerwony.

Przez Dzień Otwarty Magistratu przewinęło się kilka tysięcy osób. Połączenie między obiema lokalizacjami zapewniła zabytkowa linia tramwajowa 0, kursująca na trasie Dajwór – Cichy Kącik. Największym powodzeniem cieszyły się warsztaty wykonywania smoków, przedstawienie o smoku, występy taneczne oraz kwiaty i zioła, które można było otrzymać podczas wydarzenia.

Paweł Wójcik
Przewodniczący Komisji Promocji, Informacji i Łączności z Mieszkańcami
Rady Dzielnicy III Prądnik Czerwony



fot. archiwum własne

Szanowni Mieszkańcy,

Zapraszam do lektury ostatniego numeru naszego „Biuletynu” w tym roku. To czwarty numer naszej gazety, ale z uwagi na znaczny koszt papieru numery 2. i 3. zostały wydane jedynie w wersji elektronicznej i są dostępne na naszej stronie internetowej www.dzielnica3.krakow.pl. Zapraszam do ich lektury!

W tym numerze pojawia się sprawozdanie z prac naszej Rady. Jest to jedynie informacja o części działań – tych zakończonych – gdyż wiele naszych inicjatyw trwało w trak-

cie przygotowania tego numeru gazety i będziemy pisać o nich dopiero w kolejnym wydaniu.

Jest mi też niezmiernie miło, że działania moje i moich kolegów z Rady na rzecz krakowskiej młodzieży oraz ważnej placówki edukacyjnej, jaką jest Młodzieżowy Dom Kultury przy al. 29 Listopada 102, zostały docenione przez Dyрекcję i Pracowników MDK. Co prawda nie pracujemy dla nagród i wyróżnień, ale zawsze za efektami pracy Rady stoi nasze zaangażowanie i poświęcony czas. Dlatego jest nam miło, gdy nasze starania są zauważane i doceniane. Utwierdza nas to w przekonaniu, że nasza praca jest potrzebna. Dziękujemy również za uhonorowanie nas tytułami „Przyjaciel MDK”!

Zapraszając do lektury, przypominam, że jesteśmy też do Państwa dyspozycji w kwestiach bieżących interwencji. Zachęcam też do śledzenia naszej strony internetowej: www.dzielnica3.krakow.pl oraz naszego profilu na Facebooku, gdzie publikujemy bieżące informacje.

Korzystając z okazji życzę Państwu wesołych Świąt Bożego Narodzenia oraz pomyślności w Nowym 2023 Roku!

Z poważaniem,

Piotr Moskała
Przewodniczący Rady i Zarządu
Dzielnicy III Prądnik Czerwony
facebook.com/Piotr.Moskala.Krakow



Redakcja „Biuletynu Rady Dzielnicy III Miasta Krakowa”:

Redaktor Naczelny: **Piotr Moskała**, Redaktor wydania: **Mateusz Drożdż**

Sekretarz redakcji i redaktor techniczny: **Dominik Słapiński**

Członkowie redakcji: **Paweł Wójcik** wraz z Komisją Promocji, Informacji i Łączności z Mieszkańcami.

Projekt: **Marcin Smolski**

Wydawca/Redakcja: **Rada Dzielnicy III Prądnik Czerwony, ul. Naczelna 12, 31-421 Kraków**

Skład, łamanie i druk: Wydawnictwo-Drukarnia Ekodruk s. c. M. Grodecka, T. Grodecki, ul. Wielicka 250, 30-663 Kraków

Teksty w wersji elektronicznej możecie Państwo składać osobiście na nośnikach w siedzibie Rady Dzielnicy III, wysyłać na adres Rady: ul. Naczelna 12, 31-421 Kraków lub wysyłać pocztą elektroniczną na adres: rada@dzielnica3.krakow.pl.

Redakcja zastrzega sobie prawo do edycji nadesłanych materiałów, zmiany tytułów i dokonywania skrótów. Przesłanych lub dostarczonych materiałów Redakcja nie zwraca. Radni Dzielnicy III publikują w „Biuletynie” nieodpłatnie i taką samą formę Redakcja „Biuletynu” może zaproponować innym autorom artykułów lub zdjęć. „Biuletyn” jest gazetą bezpłatną.

Miejsce i data wydania: Kraków, grudzień 2022. Nakład: 6000 egzemplarzy, ISSN: 1509-1708

BIURO RADY DZIELNICY III PRĄDNIK CZERWONY

Zaprasza w porach przyjęć w poniedziałki, wtorki, środy i piątki w godz. 10.00 – 13.00
telefon i faks: 12 412 49 13, e-mail: rada@dzielnica3.krakow.pl, www.dzielnica3.krakow.pl

Rada Dzielnicy III Prądnik Czerwony zaprasza do śledzenia swojej strony internetowej: www.dzielnica3.krakow.pl,
gdzie ogłaszane są na bieżąco różne informacje dotyczące Dzielnicy,
a także porządki obrad sesji, projekty uchwał i archiwalne numery „Biuletynu”.

Darmowe dyżury prawne dla Mieszkańców Dzielnicy III

Rada Dzielnicy III Prądnik Czerwony zaprasza zainteresowanych Mieszkańców na darmowe dyżury prawne, które są prowadzone przez trzy kancelarie prawne współpracujące z naszą Radą. Są to:

Kancelaria Radcy Prawnego Agnieszka Rembiesa
ul. Skawińska 22/5, 31-066 Kraków, tel.: 12 633 19 86, 501 189 800, e-mail: kancelaria@rembiesa.pl

Kancelaria Markiewicz & Kowacka adwokaci i radcowie prawni
os. Bohaterów Września 76/1 31-621 Krakow, tel. 518 254 245, e-mail: kancelariakowacka@gmail.com

Kancelaria Radcy Prawnego Małgorzata Stachnik
ul. Pilotów 21/1, 31-462 Kraków, tel. 12 307 60 50, e-mail: biuro@malgorzastachnik.pl

Kancelaria Adwokacka Dominik Marchewka
ul. Słoneckiego 4/24, 31-417 Kraków, tel. 530834077, e-mail: adwokatmarchewwka@gmail.com

Aby umówić się na bezpłatną poradę prawną należy skontaktować się z wybraną przez Państwa kancelarią prawną i umówić się na wizytę, powołując się na umówioną usługę:

„darmowy dyżur prawny dla Mieszkańców Dzielnicy III Prądnik Czerwony”.

Do momentu przywrócenia możliwości prowadzenia spotkań w siedzibie Rady Dzielnicy III przy ul. Naczelnej 12, wszystkie spotkania z prawnikami w ramach darmowych dyżurów prawnych będą odbywać się w siedzibach wybranych przez Państwa kancelarii prawnych.

Zapraszamy!

www.dzielnica3.krakow.pl / **Kraków, ul. Naczelna 12, 31-421 Kraków, tel.: 12 412 49 13** / rada@dzielnica3.krakow.pl

Targi w „Meliorku” dla przyszłych zawodowców

Gdy w roku szkolnym 2020/2021, chcąc kontynuować nasze trwające blisko 20 lat przedsięwzięcie, znane początkowo jako „Styczniowe Spotkania Gimnazjalistów”, podjęliśmy decyzję, żeby zorganizować je z wykorzystaniem Internetu, byliśmy pełni obaw, czy postępujemy słusznie.

Nasze wątpliwości zostały szybko rozwiane. Łączna liczba odsłon strony internetowej styczniowetargi.zsisim.pl od 21 stycznia do 4 lutego 2021 wyniosła 8546. Kolejne, jubileuszowe XX Targi, zorganizowane w styczniu 2022 roku, cieszyły się jeszcze większym zainteresowaniem. Analizując przebieg dwóch ostatnich edycji Targów możemy stwierdzić, że zmiany w formule ich przeprowadzenia, wymuszone przez pandemię, mają również swoje pozytywne strony.

Przede wszystkim pozwalają na bardziej dokładne zapoznanie się z ofertą wystawców. Nie narażają nikogo na czasochłonne stanie w kolejce, aby zapoznać się z ofertą edukacyjną wystawców, czy na ewentualny kontakt z osobą, która może nawet nie wiedzieć, że zarażona jest COVID-19, a w tłoku, jaki towarzyszył Targom, byłoby to bardzo prawdopodobne. Co również bardzo istotne – zdecydowanie może zwiększyć się zasięg naszej imprezy oraz

ilość osób, które wezmą w niej udział. Wiadomo, że z oferty edukacyjnej krakowskich szkół technicznych korzystają uczniowie mieszkający niekiedy daleko od naszego miasta.

Staramy się, aby każda kolejna edycja naszej imprezy była lepiej przygotowana i lepiej spełniała zakładane cele. W tym roku postanowiliśmy zdecydowanie przedłużyć aktywność strony internetowej styczniowetargi.zsisim.pl.

Przyszłoroczne Targi odbędą się w terminie od 26 stycznia do 28 lutego 2023 r., czyli trwać będą również w okresie ferii zimowych. Dzięki temu ósmoklasiści będą mogli bardzo dokładnie zapoznać się z ofertą szkół i podjąć taką decyzję o wyborze szkoły ponadpodstawowej, której nigdy nie będą żałować.

W imieniu Dyrekcji Zespołu Szkół Inżynierii Środowiska i Melioracji w Krakowie oraz niemalże wszystkich, bo aż 24, krakowskich szkół technicznych – spis znajdziecie Państwo na naszej stronie: styczniowetargi.zsisim.pl, zapraszamy na wirtualny spacer, który – jesteśmy o tym głęboko przekonani – przyczyni się do podjęcia właściwej decyzji.

Waldemar Czarnowicz

Pedagog

**Zespołu Szkół Inżynierii Środowiska i Melioracji
w Krakowie**

W trosce o nasze bezpieczeństwo

Od 1 stycznia do 15 listopada 2022 r. policjanci Komisarjatu Policji III w Krakowie przy ul. Strzelców 16 przeprowadzili 10 615 interwencji, zatrzymali 309 sprawców przestępstw na gorącym uczynku i w bezpośrednim pościgu, ujawnili 160 osób poszukiwanych, zrealizowali 849 doprowadzeń (do izby wytrzeźwień, prokuratury, zakładu karnego lub innych organów, bądź instytucji), przeprowadzili 156 asyst lub pomocy uprawnionym organom, wylegitymowali 20 032 osób, przeprowadzili 843 spotkania z mieszkańcami, ujawnili 9 135 wykroczeń oraz nałożyli 2 383 mandaty karne za popełnione wykroczenia.

Przykładowo, w sierpniu właściciel jednego ze sklepów zgłosił zawiadomienie o dokonaniu przez nieznanego mężczyznę kradzieży klocków Lego o wartości łącznej 932 zł. Policjanci dokonali zabezpieczenia monitoringu, a także wykonywali inne czynności zmierzające do identyfikacji i zatrzymania sprawcy. Zatrzymano dwóch mężczyzn podejrzewanych o to, że wspólnie i w porozumieniu dokonali przedmiotowej kradzieży. Część skradzionego mienia została odzyskana. Ponadto w trakcie przeszukania pojazdu, którym poruszali się mężczyźni, dokonano zabezpieczenia środków odurzających w postaci marihuany. Zebrany materiał pozwolił na przedstawienie zatrzymanym zarzutów za wszystkie popełnione przestępstwa.

W wyniku uzyskanych informacji zatrzymano mężczyznę podejrzanego o dokonanie kradzieży sklepowych w sklepie wielkopowierzchniowym. Zatrzymany przyznał się do dokonania kradzieży towaru o łącznej wartości 1 009,80 zł w lipcu 2022 r. Przedstawiciel sklepu nie składał wcześniej zawiadomienia, a o kradzieży został powiadomiony przez policjantów.

Innym razem do policjantów wpłynęło zgłoszenie telefoniczne, że nieznaną mężczyznę dokonał – zgodnie z nomenklaturą policyjną – „naruszenia czynności narządu ciała” drugiego mężczyzny poprzez przecięcie ostrym narzędziem skóry na torsie. Pokrzywdzony nie chciał współpracować z Policją. Został zabrany przez pogotowie ratunkowe w stanie nie zagrażającym jego życiu. Na miejscu policjanci dokonali zabezpieczenia monitoringu z wizerunkiem sprawcy zdarzenia, a także dokonali penetracji drogi jego odejścia. Po kilku godzinach wpłynęło zgłoszenie o agresywnym zachowaniu się nieznanego mężczyzny w pobliżu poprzedniego miejsca zdarzenia. Przeglądając monitoring na miejscu zdarzenia stwierdzono, że zarejestrowany wizerunek mężczyzny odpowiada wizerunkowi legitymowanego dnia poprzedniego. Ustalono jego dane personalne. W tym samym czasie wpłynęło kolejne zgłoszenie o agresywnym mężczyźnie. Od razu rozpoznano w nim sprawcę uszkodzenia ciała sprzed kilku godzin



Samochód policyjny zakupiony dla Komisarjatu Policji III ze środków Rad Dzielnic III Prądnik Czerwony, IV Prądnik Biały oraz Policji.
Fot. Dominik Franczak

i dokonano jego zatrzymania jako osobę podejrzaną o dokonanie przestępstwa z art. 157 § 1 kk.

We wrześniu w Komisarjacie Policji III w Krakowie zostało złożone zawiadomienie o usiłowaniu kradzieży z włamaniem do jadłodajni. Sprawcy po wyważeniu drzwi dostali się do wnętrza, jednak nie dokonali kradzieży przedmiotów. W nocy zostało złożone kolejne zawiadomienie – o kradzieży z włamaniem do salonu samochodowego, gdzie sprawca miał dokonać kradzieży gotówki w kwocie 30 zł, ale zniszczenia dokonane przez niego wynosiły kilka tysięcy złotych. Policjanci ustalili, że obydwa zdarzenia zostały dokonane przez jednego sprawcę. W toku przeszukania zabezpieczone zostały ubrania, w których sprawca dokonywał włamań, niewielka ilość środków odurzających oraz gotówka na poczet przyszłych kar. Zatrzymanemu mężczyźnie zostały przedstawione zarzuty usiłowania kradzieży z włamaniem i kradzieży z włamaniem, do których przyznał się. Został wobec niego zastosowany środek zapobiegawczy w postaci dozoru policji.

Warto wiedzieć, że w listopadzie 2021 r. flotę Komisarjatu Policji III w Krakowie zasilili fabrycznie nowy pojazd. Zakup radiowozu był możliwy dzięki środkom finansowym w połowie przekazanym przez Rady Dzielnic III Prądnik Czerwony i IV Prądnik Biały – czyli te dzielnice, w których działają nasi policjanci. Drugą połowę należności z własnego budżetu zapłaciła Policja. Pojazd już ponad rok służy policjantom.

podkom. Karolina Molik
Komisariat Policji III w Krakowie

Podsumowania działalności naszej Rady w 2022 r.



Piotr Moskała na mównicy tuż przed ogłoszeniem wyników konkursu „Patronki i Patroni krakowskich ulic”. Fot. Mateusz Drożdż

Kończy się kolejny rok. Pomimo, że pandemia jeszcze się nie skończyła, był on zdecydowanie lepszy niż wcześniejsze dwa trudne lata. Nareszcie mieliśmy możliwość obradować stacjonarnie. Zarówno posiedzenia sesji, komisji, zarządu, jak i moje dyżury, odbywały się w siedzibie Rady Dzielnicy, co zdecydowanie ułatwiło nam pracę. Mogliśmy wreszcie spotkać się „na żywo” na Święcie Dzielnicy III, czy zrealizować po przerwie szereg konkursów, zawodów i inicjatyw, które od lat odbywają się w naszej Dzielnicy, takich jak „Patronki i Patroni Krakowskich Ulic”, „Festiwal Gier Logicznych”, „Festiwal Małych Form Teatralnych”, „Turniej Szachowy”, czy spacer historyczno-kulturalne po Dzielnicy III. Mogła się wreszcie odbyć ciesząca się ogromną popularnością Akcja „Lato w Mieście”, za organizację której odpowiada Młodzieżowy Dom Kultury przy al. 29 Listopada. W tym roku uruchomiliśmy wspólnie z Muzeum Krakowa program dla uczniów naszych szkół „Eksploracja krakowskiej historii” (pisze o tym Anna Stolarska na str. 11).

Odbył się też cały szereg imprez sportowych w szkołach, takich jak: „Bieg Skarżyńskiego”, „Mistrzostwa Szkół Podstawowych w piłce ręcznej”, „Szkolne zmagania sportowe”, „Turniej mini piłki nożnej”, „Turniej koszykówki” czy „Międzyszkolny turniej tenisa stołowego”. Z okazji 80-lecia KS Wieczysta odbył się turniej grup młodzieżowych.

Nie próżnowały też przedszkolaki. W naszych przedszkolach odbył się cały cykl imprez, takich jak Dzień Sportu, zawody gimnastyczne i akrobatyczne, Dzień Rodziny, Spartakiada Sportowa, czy przedszkolny konkurs „Zumba Kids”. Pod koniec października wraz z zaprzyjaźnioną Radą Dzielnicy XV Mistrzejowice zorganizowaliśmy pierwszy Czerwonoprądnicki Bieg Przedszkolaka (o tym szerzej pi-

sałem w zeszłym numerze naszego „Biuletynu”, a w tym numerze pisze o nim Anna Musiał na str. 10).

Po kilku latach planowania udało się nam wreszcie zorganizować pierwszy wyjazd integracyjny dla seniorów z terenu naszej Dzielnicy do ośrodka JordaNova w Gołkowicach Górnych. Kontynuowaliśmy program „Akademia Seniora” oraz zakupiliśmy tzw. „Koperty życia”, które każdy chętny starszy mieszkaniec naszej Dzielnicy może bezpłatnie odebrać w naszym biurze przy ul. Naczelnej 12. W tym roku dzięki zaangażowaniu uczestników Centrum Aktywności Seniora Prądnik Czerwony powstał pierwszy quest turystyczny dla naszej Dzielnicy. Seniorzy mieli również możliwość skorzystania z darmowych wejść do Muzeum Krakowa oraz oprowadzeń po wystawach i spacerów realizowanych przez wykwalifikowanych przewodników z Muzeum Krakowa.

Udało się zakupić książki dla Biblioteki Kraków – do wszystkich siedmiu filii: przy ul. Dobrego Pasterza 6, al. 29 Listopada 59, ul. Bosaków 11, ul. Łąkowej 27, ul. Mirosława Dzielskiego 2, ul. Ugorek 14 i ul. Dobrego Pasterza 100 – oraz do wszystkich bibliotek szkolnych



Remonty budynków i otoczenia szkół i przedszkoli to jedna z najważniejszych pozycji w budżecie Rady Dzielnicy III. Fot. Mateusz Drożdż

Już tradycyjnie wsparliśmy nasze placówki edukacyjne w przeprowadzanych remontach. Rada Dzielnicy finansuje raczej mniejsze remonty, które zamykają się w kwotach od kilku do kilkudziesięciu tysięcy złotych. W tym roku udało się między innymi: wymienić podłogę w Szkole Podstawowej nr 128 oraz Szkole Podstawowej nr 114, doposażyć salę gimnastyczną w Szkole Podstawowej nr 60, przeprowadzić remont szatni do sali wychowania fizycznego w Szkole Podstawowej nr 2 oraz przebudować korytarz i zaplecze sali gimnastycznej w Szkole Podstawowej nr 64. W Szkole Podstawowej nr 95 przeprowadzono remont kapitalny schodów. W przedszkolach sfinansowaliśmy standardowe drobne remonty, takie jak: wymiana i cyklinowanie podłóg, malowanie ścian, wymiana instalacji elektrycznej, wymiana na drzwi, czy modernizacja chodników wokół budynków. W żłobku przy ul. Jakuba Majora zapewniliśmy środki na drobne prace konserwacyjne w ogrodzie.

Staramy się, pomimo olbrzymich podwyżek cen materiałów i robocizny, inwestować w modernizację infrastruktury



Ul. Mieszka I to jeden z przykładów remontów drogowych w Dzielnicy III. Fot. Mateusz Drożdż

tury drogowej. Udało się przeprowadzić modernizację ul. Mieszka I oraz ul. Swojskiej. Ponadto zmodernizowaliśmy kilka chodników między innymi przy ul. Tadeusza Kantora, na psim wybiegu przy ul. Strzelców, czy chodnik pomiędzy ul. Dobrego Pasterza a Strzelców. Wykonany został również chodnik wraz z kładką pomiędzy ul. XX Pijarów a terenem Spółdzielni Mieszkaniowej „Ugorek” oraz przygotowano miejsca pod stojaki rowerowe przy ul. Bohaterów Wietnamu i wytyczono je przy ul. Tadeusza Kantora. Udało się doświetlić newralgiczne punkty, takie jak rejon ulic: Młyńskiej, Pilotów i Sadzawki czy dojście do Muzeum Lotnictwa Polskiego od strony ul. Seniorów Lotnictwa. Dodatkowo udało się pozyskać dokumentację na budowę oświetlenia przy ul. Szkółkowej i modernizację niedziałającego oświetlenia placu zabaw przy ul. Kazimierza Chałupnika.

Jak co roku wsparliśmy nasze dzielnicowe kluby sportowe. W budynku KS Prądniczanki przy ul. Jakuba Majora udało się wymienić nawierzchnię podłóg, odmalować linie w hali, czy doposażyć obiekty sportowe. Dzięki naszemu wsparciu na obiekcie KS Wiczysta zmodernizowano ogrodzenie od strony ul. Kazimierza Chałupnika, zakupiono sprzęt do pielęgnacji zieleni oraz pozyskano sprzęt sportowy dla najmłodszych piłkarzy.

Staramy się również na bieżąco inwestować w bezpieczeństwo mieszkańców naszej Dzielnicy. Wsparliśmy Jednostkę Ratowniczo-Gaśniczą przy ul. Strzelców poprzez współfinansowanie zakupu quada wraz z przyczepą. Zakupiliśmy niezbędne wyposażenie dla strażników miejskich oraz sfinansowaliśmy dodatkowe patrole prowadzone przez policjantów. Odbyły się dwie edycje „Kursu samoobrony dla kobiet”, które cieszyły się ogromną popularnością.

Jak przez ostatnie lata wspieraliśmy także tegoroczną edycję Budżetu Obywatelskiego. Nasza Rada starała się dotrzeć z naszym mobilnym punktem do głosowania do miejsc uczęszczanych przez mieszkańców oraz zachęcać różne grupy mieszkańców do głosowania. Dzięki naszym dyżurom w weekend 7 i 8 października w takich miejscach,

jak plac zabaw przy ul. Ślicznej/ Janusza Meissnera, ul. Seniorów Lotnictwa oraz w parkach Zaczarowanej Dorożki i Reduta udało nam się zebrać do urny około 300 głosów, a wiele osób zachęciliśmy do zagłosowania z domu za pomocą Internetu. Wybór nie był łatwy, bo w tym roku Dzielnica III przodowała w Krakowie pod względem projektów, które poddano głosowaniu (więcej na ten temat pisał Mateusz Drożdż w poprzednim numerze „Biuletynu”, który dostępny jest na naszej stronie, a skrót znajduje się na str. 9 obecnego numeru).



Mobilny punkt do głosowania Rady Dzielnicy III pozwala promować ideę Budżetu Obywatelskiego Miasta Krakowa w różnych punktach do głosowania i jednocześnie daje możliwość oddania głosu przez zainteresowanych mieszkańców. Fot. Maciej Kalemba

Niezmiennie staramy się informować Państwa o naszych działaniach. Niestety ze względu na wysokie ceny papieru, a co za tym idzie i druku, w tym roku udało się wydać tylko dwa numery naszego „Biuletynu” w wersji papierowej. Pozostałe dwa numery wydaliśmy tylko w wersji elektronicznej. Dlatego zachęcam Państwa do śledzenia naszych działań w Internecie – odwiedzenia naszej strony internetowej www.dzielnica3.krakow.pl oraz naszego profilu na Facebooku „Rada i Zarząd Dzielnicy III Prądnik Czerwony”. Na bieżąco zamieszczam również bieżące informacje dotyczące prac i inicjatyw naszej Rady na profilu www.facebook.com/Piotr.Moskala.Krakow

Zachęcam Państwa do kontaktu telefonicznego oraz za pomocą poczty elektronicznej. Zapraszam również na moje dyżury w każdą środę o godzinie 17.00 w siedzibie Rady Dzielnicy III przy ul. Naczelnej 12, choć ze względu na wymogi sanitarne obowiązujące w placówce, z którą współdzielimy lokal, proszę o wcześniejsze umówienie się poprzez biuro Rady Dzielnicy tel.: 12 412 49 13.

Piotr Moskała
Przewodniczący Rady i Zarządu
Dzielnicy III Prądnik Czerwony

W ciągu trzech ostatnich sesji od września do listopada 2022 r. radni Dzielnicy III podjęli łącznie 22 uchwały.

Podczas sesji 20 września 2022 r. radni przyjęli 9 uchwał:

Zawnioskowano:

- do Prezydenta Miasta Krakowa o wygospodarowanie środków na budowę przystanku Szybkiej Kolei Aglomeracyjnej „Kraków Prądnik Czerwony” oraz ponowne ogłoszenie przetargu na realizację tego zadania;
- do Prezydenta Miasta Krakowa oraz Zarządu Dróg Miasta Krakowa o ustawienie luster drogowych w lokalizacjach: przy ul. Reduta naprzeciw wyjazdu z ul. Franka Linke-Crawforda oraz przy ul. Klimka Bachledy;
- do Prezydenta Miasta Krakowa oraz Zarządu Transportu Publicznego w Krakowie o zmiany mające na celu poprawę funkcjonowania linii autobusowej numer 139.

Dokonano:

- korekty rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy III na rok 2022.
- korekty uchwały z 16 marca 2021 r. w sprawie zadania inwestycyjnego „Budowa chodnika pomiędzy ul. XX Piłjarów a terenem SM >>Ugorek<<” planowanego do realizacji w latach 2021 – 2022.

Zaopiniowano pozytywnie:

- propozycję sprzedaży w drodze bezprzetargowej części działki przy ul. Ślicznej;
- projekt oraz realizację budowy oświetlenia dla zadania pn.: „Budowa oświetlenia przy mostku w Parku Zaczarowanej Dorożki w rejonie ul. Olszeckiej w Krakowie”.

Inne:

- Przyjęto w skład Rady Dominika Wantucha w miejsce radnego Tomira Myśluborskiego, który zmarł;
- Przyjęto w skład Rady Patrycję Krok w miejsce radnego Arkadiusza Potyki, który złożył mandat.

Podczas sesji 18 października 2022 r. radni podjęli 8 uchwał:

Zawnioskowano:

- do Prezydenta Miasta Krakowa, Zarządu Dróg Miasta Krakowa, Zarządu Zieleni Miejskiej w Krakowie o udostępnienie listy planowanej wycinki drzew i krzewów w ramach budowy linii tramwajowej KST IV Meissnera – Mistrzejowice oraz o uwzględnienie opinii Rady Dzielnicy III Prądnik Czerwony we wskazaniu miejsc na przesadzenia oraz nasadzenia zastępcze drzew;
- do Prezydenta Miasta Krakowa oraz Zarządu Dróg Miasta Krakowa o poprawę działania latarni na terenie os. Olsza II.

Zaopiniowano pozytywnie:

- projekt zmian stałej organizacji ruchu na terenie Dziel-

nicy III Prądnik Czerwony, w obszarze strefy ograniczenia prędkości do 30 km/h w rejonie Olszy i Olszy II;

- projekt zadania pn. „Budowa drogi w korytarzu 8KDD MPZP >>Mogilska – Chałupnika<< wraz z budową infrastruktury towarzyszącej”, pod warunkiem zapewnienia pełnej widoczności pieszych i rowerzystów dla przemierzających się ul. Mogiłą.

Dokonano:

- korekty rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy III Prądnik Czerwony na rok 2022.

Inne:

- przyjęto rezygnację radnego Marcina Borka z członkostwa w Komisji Infrastruktury Rady Dzielnicy III Prądnik Czerwony w odpowiedzi na złożoną rezygnację z członkostwa w Komisji;
- powołano radną Patrycję Krok w skład Komisji Kultury Rady Dzielnicy III Prądnik Czerwony;
- powołano radną Patrycję Krok w skład Komisji Ochrony Środowiska i Współpracy z Organizacjami Pozarządowymi Rady Dzielnicy III Prądnik Czerwony.

Podczas sesji 15 listopada 2022 r. radni przyjęli 5 uchwał:

Zawnioskowano:

- do Prezydenta Miasta Krakowa, Zarządu Dróg Miasta Krakowa oraz Wydziału Miejskiego Inżyniera Ruchu o postawienie przy ul. Naczelnej od skrzyżowania z ul. Dobrego Pasterza po wjazd na posesję Naczelna 12 znaku zakazu B-35 „Zakaz postoju”.

Zaopiniowano pozytywnie:

- wniosek Zarządu Dróg Miasta Krakowa w sprawie opracowania projektu zmiany stałej organizacji ruchu na drodze wewnętrznej ul. Marcina Wencla;
- wniosek Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 13 przy ul. Kazimierza Odnowiciela 2 skierowany do Zarządu Infrastruktury Sportowej dotyczący zagospodarowania starego boiska sportowego dla uczniów.

Inne:

- powołano radnego Dominika Wantucha w skład Komisji Edukacji Rady Dzielnicy III Prądnik Czerwony;
- powołano radnego Dominika Wantucha w skład Komisji Praworządności i Bezpieczeństwa Publicznego Rady Dzielnicy III Prądnik Czerwony.

Dokładna treść wszystkich streszczonych powyżej uchwał Rady Dzielnicy III Prądnik Czerwony oraz uchwał podjętych na innych sesjach Rady Dzielnicy III w 2022 r. znajduje się na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miasta Krakowa: https://www.bip.krakow.pl/?dok_id=145965.

Mateusz Drożdż

Członek Zarządu Dzielnicy III Prądnik Czerwony

Współpraca: Dominik Słapiński

Zwycięskie projekty Budżetu Obywatelskiego

W wyniku tegorocznego głosowania od 30 września do 14 października 2022 r. mieszkańcy Krakowa wybrali 185 projektów – 13 ogólnomiejskich oraz 172 dzielnicowe, w tym 10 w Dzielnicy III Prądnik Czerwony. Do wyboru było aż 93 projektów ogólnomiejskich oraz łącznie 465 dzielnicowych, w tym 42 w Dzielnicy III. Na Budżet Obywatelski Miasta Krakowa w 2022 r. władze miasta przeznaczyły łączną kwotę 38 milionów złotych, w tym 7 mln 600 tys. zł na projekty ogólnomiejskie oraz 1 545 319 zł 32 gr na projekty w Dzielnicy III.

W trakcie ponad dwutygodniowego głosowania mieszkańcy Dzielnicy III oddali 2054 głosy ważne, co oznacza, że frekwencja głosujących wyniosła 4.46 proc. Głosujący mogli wybrać po trzy projekty dzielnicowe, przyznając im punkty w ilości: 3, 2 lub 1.

Oto dziesięć zwycięskich projektów w Dzielnicy III:

1. 100 drzew dla Dzielnicy III Prądnik Czerwony! (1027 punktów, koszt: 120 000 zł).
2. Naturalny pochłaniacz smogu (824 punkty, koszt: 150 000 zł).
3. Zielone ulice w naszej dzielnicy (719 punkty, koszt: 145 000 zł).
4. Zielona Wieczysta (686 punktów, koszt: 606 000 zł).
5. Bardziej czysto i zielono nad Sudołem Dominikańskim (647 punktów, koszt: 95 000 zł).
6. Zielony kącik rekreacyjny na Sadzawki (516 punktów, koszt: 395 000 zł).
7. Serce na nakrętce (307 punktów, koszt: 4 000 zł).
8. Cztery Pory Roku – koncerty na Dobrego Pasterza (122 punkty, koszt: 18 500 zł).
9. Ogólnodostępne zajęcia biegowo-ruchowe na terenie Dz. III (82 punkty, koszt: 3 600 zł).
10. Wydarzenie otwarte Festiwalu „Wschód-Zachód” (14 punktów, koszt: 6 200 zł).

Do realizacji w skali miasta wybrano 13 projektów:

1. Posadźmy drzewa na Rynku Głównym! (koszt: 1 520 000 zł).
2. Zagospodarowanie Bagrów – kontynuacja (koszt: 1 500 000 zł).
3. Kraków zrywa z betonem – II edycja (koszt: 547 100 zł).
4. Park Białe Morza (koszt: 1 520 000 zł).
5. Zabawa w Schronisku dla Zwierząt (koszt: 230 000 zł).
6. Zatrzymaj powódź – sprzęt przeciwpowodziowy dla strażaków (koszt: 950 000 zł).
7. Szybciej tramwajem (koszt: 400 000 zł).
8. Nowości w Twojej Bibliotece (koszt: 200 000 zł).

9. Na ratunek. Zakup 15 zewnętrznych AED (koszt: 105 000 zł).
10. Łączymy parki 2.0 (koszt: 350 000 zł).
11. Szkoła 142 – zmodernizujemy plac zabaw (koszt: 37 000 zł).
12. Domki dla jeży w Krakowie (koszt: 200 000 zł).
13. Przedszkolaki na kajaki (koszt: 30 000 zł).

Wyniki głosowania i opis projektów przedstawiliśmy w poprzednim numerze naszego „Biuletynu”, który ukazał się jedynie w wersji elektronicznej i jest dostępny na stronie naszej Dzielnicy: www.dzielnica3.krakow.pl. Jeszcze bardziej szczegółowe dane dotyczące wyników głosowania znajdziecie Państwo na stronach poświęconych tematyce budżetu obywatelskiego: www.budzet.krakow.pl.

Dziękujemy wszystkim z Państwa, którzy w sobotę 8 i niedzielę 9 października 2022 r. zdecydowali się skorzystać z naszych dzielnicowych mobilnych punktów do głosowania. Dziękujemy za wszystkie oddane głosy, a także za rozmowy, uwagi, sugestie, czy propozycje, które wykorzystamy w naszej pracy samorządowej, opiniując projekty przysłane przez Urząd Miasta Krakowa i miejskie jednostki lub też wnosząc do władz miasta o podjęcie działań.

W naszych urnach, z którymi wróciliśmy po spotkaniach z Państwem, znaleźliśmy ponad 300 głosów, które przekazaliśmy do Urzędu Miasta Krakowa. Frekwencja w Dzielnicy III Prądnik Czerwony – wyliczona zarówno z głosów oddanych na papierze i przez serwer internetowy – wynosiła 4.46 proc. uprawnionych.

Punkty do głosowania papierowego, wbrew pozorom, są wciąż ważne. W skali całego Krakowa za pomocą kart do głosowania oddano ponad 17 tys. głosów, czyli ok. 40 proc. wszystkich oddanych głosów.

Aby umożliwić Państwu wygodne zagłosowanie w parkach Zaczarowanej Dorożki i Reduta oraz na osiedlach dyżury w punktach głosowania pełnili następujący radni: Marcin Borek, Michał Stachyra, Paweł Wójcik oraz dwaj członkowie Zarządu Dzielnicy: Maciej Kalemba i – niżej podpisany – Mateusz Drożdż.

Głosować papierowo można też było we wszystkich siedmiu filiach Biblioteki Kraków oraz w obu siedzibach Programu Aktywności Lokalnej. Dziękujemy także ich Pracownikom za wsparcie idei Budżetu Obywatelskiego, za zachęcanie swoich odwiedzających do głosowania i za zebrane głosy.

Opracowanie na podstawie materiałów
ze strony www.budzet.krakow.pl

Mateusz Drożdż
Członek Zarządu Dzielnicy III Prądnik Czerwony

Współpraca: Dominik Słapiński

Rozbiegany Prądnik Czerwony



Przewodniczący Rady Dzielnicy III Piotr Moskała i młodzi sportowcy z przedszkoli z Dzielnicy III. Fot. Seweryn Kłusak

O znaczeniu ruchu dla zdrowia nie trzeba chyba nikogo przekonywać. I choć prawda ta wydaje się być potrzebą i odkryciem naszych czasów, to warto przypomnieć, że już w XVI w. Wojciech Oczko, nadworny lekarz polskich królów, powiedział: „Ruch jest w stanie zastąpić każdy lek, ale wszystkie leki razem wzięte nie zastąpią ruchu”. Jakże prosta recepta na zdrowie, sprawność, kondycję, dobre samopoczucie i pozytywny nastrój.

Szczególnie duże dawki leku w postaci ruchu powinny przyjmować dzieci, u których zapotrzebowanie jest największe, a rozwój ruchowy ściśle wiąże się z rozwojem psychicznym i poznawczym. Ruch stanowi bowiem bodziec prowokujący układ nerwowy do działania, uaktywniając wszystkie procesy rozwojowe zachodzące w organizmie.

Wychodząc naprzeciw potrzebom najmłodszych mieszkańców w sobotę 29 października 2022 r. Rada Dzielnicy III Prądnik Czerwony zorganizowała I Czerwonoprądnicki Bieg Przedszkolaka. Do udziału w zawodach zaproszono wszystkie przedszkola samorządowe znajdujące się na terenie Dzielnicy III. Klasyfikacja opierała się na liczności dzieci z danej placówki – im więcej dzieci, tym wyższa lokata. Taka formuła rywalizacji miała zapewnić aktywizację



Uczestnicy I Czerwonoprądnickiego Biegu Przedszkolaka. Fot. Seweryn Kłusak

jak największej liczby przedszkolaków, a co za tym idzie – wysoką frekwencję na zawodach.

Bieg przygotowano pod potrzeby i możliwości dzieci 5 – i 6-letnich, a rozegrany został na terenie parku Reduta. Zadaniem uczestników było pokonanie 300-metrowej trasy. Wynik indywidualny nie miał tutaj znaczenia. Na mecie każdy otrzymał medal z rąk Piotra Moskały – Przewodniczącego Rady Dzielnicy III Prądnik Czerwony – i każdy mógł poczuć się jak zwycięzca.

W klasyfikacji przedszkoli pierwsze miejsce oraz nagrodę finansową w kwocie 3 000 zł wywalczyło Przedszkole Samorządowe nr 178, które na starcie zgromadziło aż 39 swoich wychowanków. Na miejscu drugim, zdobywając czek o wartości 2 000 zł, uplasowało się Przedszkole nr 162, miejsce trzecie i bonus wysokości 1 000 zł przypadły w udziale Przedszkolu nr 122. Nagrody przeznaczone zostały na zakup pomocy edukacyjnych i sprzętu sportowego.



Radość na mecie. Fot. Seweryn Kłusak

Słoneczna sobota w ostatni weekend października towarzyszyła nie tylko biegom dla dzieci. Rano odbył się bowiem, współorganizowany przez Radę Dzielnicy III Prądnik Czerwony i Radę Dzielnicy XV Mistrzejowice, XIX Memoriałowy Bieg im. ks. Józefa Kurzei, w którym na 5-kilometrowej malowniczej trasie wystartowało ok. 100 osób, w tym również mieszkańcy Dzielnicy III. Z kolei w południe miał miejsce II Marsz Seniora. Jego uczestnicy pokonali 3-kilometrową trasę i zyskali sporo profesjonalnej wiedzy na temat nordic walkingu.

Taka sportowa weekendowa inicjatywa to wspaniała okazja do zażycia naprawdę sporej dawki ruchu, poznania uroków przyrodniczych najbliższej okolicy oraz międzypokoleniowej integracji. Warto, by wydarzenia te na stałe wpisały się w kalendarz imprez organizowanych przez Radę Dzielnicy III Prądnik Czerwony.

Anna Musiał

Nauczyciel

Przedszkola Samorządowego nr 178

Kochamy, więc poznajemy Kraków!

Uczniowie Szkoły Podstawowej nr 64 chętnie uczestniczą w wycieczkach i zajęciach, dzięki którym mogą poznać nasze miasto.

Klasa VIa odwiedziła ostatnio urokliwe wnętrza Kamienicy Hipolitów, gdzie uczestniczyła w zajęciach „Cztery kąty pradziadków”. Uczniowie mieli okazję zobaczyć, jak żyli krakowianie 100 lat temu. Poznali ich codzienne obowiązki i to, jak spędzali czas wolny. Wygląd i zastosowanie niektórych elementów wyposażenia zaskoczył, ale okazało się też, że współcześnie korzystamy w naszych domach z wielu podobnych przedmiotów codziennego użytku, choć trzeba przyznać, że mimo iż są one bardziej funkcjonalne, to nie są już takie piękne i oryginalne.

Klasa Va natomiast wybrała się na spacer – przez łąkę do parku. Uczniowie wzięli udział w zajęciach zorganizowanych przez Dom Zwierzyniecki, podczas których poznali historię, wartość i niezwykłość największej w Europie łąki w środku miasta – Błonia krakowskich. Dowiedzieli się, skąd wzięły się w krajobrazie miasta, jak się zmieniały, jakie wydarzenia, ważne dla Krakowa, tam właśnie miały miejsce. Przy okazji sami doświadczyli uroku naszej zwierzynieckiej łąki. Spacer zakończył się w Parku im. Henryka Jordana, gdzie uczniowie poznawali życiorysy znanych Polaków, tropiąc ich parkowe ślady.



Uczestnicy programu „Eksploracja Krakowskiej Historii” przy pomniku Niedźwiedzia Wojtka z 2. Korpusu Polskiego w Parku im. dr. Henryka Jordana. Fot. Anna Stolarska

Nasi uczniowie skorzystali z dotacji w ramach pilotażowego programu „Eksploracja Krakowskiej Historii” przygotowanego przez Radę III Dzielnicy Prądnik Czerwony i Muzeum Krakowa. Serdecznie dziękujemy członkom Rady Dzielnicy III za tę inicjatywę i jej sfinansowanie.

Anna Stolarska

Nauczyciel

w Szkole Podstawowej nr 64



... i na Błoniach. Fot. Anna Stolarska

Dzieje się w MDK



Festiwal Gier Logicznych. Fot. Joanna Stachowicz

Festiwal Gier Logicznych

Młodzieżowy Dom Kultury przy al. 29 Listopada 102 w Krakowie wspólnie z Radą Dzielnicy III Prądnik Czerwony i Polskim Towarzystwem Kulturalnym zorganizował spotkanie z grami logicznymi „Festiwal Gier Logicznych”. W tym roku odbył się on w Szkole Podstawowej nr 2. Impreza miała na celu popularyzację wśród dzieci, młodzieży i dorosłych prostych gier logicznych, takich jak: Quarto, Pentago, Speed Stacks, Pylos, Abalone, czy hokej stołowy.

Podobnie jak w latach ubiegłych sukcesem imprezy było zachęcenie całych rodzin do wspólnego spędzania czasu. Wiele osób po raz pierwszy zetknęło się z tego typu grami. Podkreślali ich wyjątkowy charakter, dzięki któremu oprócz wspaniałej rozrywki, można było rozwijać koncentrację, umiejętność kojarzenia faktów, a także sprawność manualną i koordynację ruchową. Najlepsi zostali uhonorowani nagrodami, które wręczył Przewodniczący Rady Dzielnicy III Piotr Moskała.

Sam Festiwal został nagrodzony w 2017 r. nagrodą „Złoty Słonecznik” za najlepszą inicjatywę dla dzieci w kategorii „Logika”.

Biało-czerwona szachownica

Od kilka lat w ramach cyklu „Tradycja z nutą i kolorem” animatorzy z MDK w okolicach Świąta Niepodległości prowadzą dla grup szkolnych spotkania poruszające ważny dla historii Krakowa temat, a pomijany w edukacji szkolnej, czyli tradycje lotnicze w mieście. Lotnisko w Rakowicach, dzisiaj już prawie zapomniane, było kolebką polskiego lotniska wojskowego. Dodatkowo, w tym roku obchodzimy jeszcze ważną rocznicę – dokładnie 110 lat temu utworzono lotnisko w Rakowicach.

„Biało – czerwona szachownica” to interaktywne widowisko poświęcone tematyce lotniczej w Krakowie z okresu I wojny światowej i tuż po niej. Skierowane jest do uczniów ze szkół podstawowych. Porusza takie zagadnienia jak: początki lotniska w Rakowicach, jego wyzwolenie z rąk austriaków w 1918 r. i postać kpt. pil. Romana Florera, oznakowania lotnicze w tym biało – czerwoną szachownicę, znani polscy piloci, samoloty z tamtego okresu, a także typowy strój lotnika oraz poznanie „Marszu Lotników”. Całość zobrazowana

jest przeplatającymi się elementami muzycznymi, obrazami i zabawami. W tym roku w spotkaniach uczestniczyli uczniowie ze Szkół Podstawowych nr 2, 64 i 95.

„Śladami Twierdzy Kraków w Dzielnicy III (i okolicach)”

Jesienne spacerowanie o tematyce historycznej stały się już pewną tradycją w Dzielnicy III. Organizowane są regularnie od 2014 r. W tym roku motywem przewodnim spotkań została Twierdza Kraków, czyli szeroko pojmowane dziedzictwo architektury obronnej w Krakowie powstałe w różnych okresach czasu. Wciąż na terenie Dzielnicy można znaleźć jej mniej lub bardziej widoczne ślady. Późna jesień jest już okresem bardziej sprzyjającym na odwiedzenie takich miejsc, gdyż w porze letniej są one mocno ukryte wśród bujnej roślinności. W październiku i listopadzie odbyły się 4 spacerowania tematyczne, których przewodnikami byli Paweł Piszczek oraz Henryk Łukasik, a w imieniu Rady Dzielnicy III uczestniczyli w nich radni: Paweł Wójcik i Mateusz Drożdż. W grudniu planowane są jeszcze dwa spacerowania, na których o zapleczu aprovisionacyjno-zbrojeniowym Twierdzy Kraków oraz pozostałościach dawnego lotniska w Rakowicach opowiadać będą przewodnicy z Małopolskiego Stowarzyszenia Miłośników Historii Rawelin.



Uczestnicy wycieczki przy forcie pancernym pomocniczym 45a „Bibice”. Fot. Mateusz Drożdż

Wystawa „29. Aleja: moda Florystek”

Galeria MDK „Na Strychu” przyzwyczała nas do prezentacji sztuki dzieci i młodzieży oraz twórczości artystów działających na krakowskim rynku sztuki. Tym razem formuła prezentowanych dokonań twórczych wymknęła się klasycznym definicjom. Klub Florystyczny Towarzystwa Ogrodniczego w Krakowie zaprezentował w 20-lecie swojej działalności wystawę pn. „29. Aleja: moda Florystek” inspirowaną ekologicznym stylem i naturalnym pięknem roślinnych kompozycji w kreacji kobiecego stroju. Gustownym dopełnieniem „mody florystek” stały się akwarelowe portrety pań autorstwa Anity Nissenbaum, które były wystawienniczym debiutem malarki. Wystawa odbyła się na przełomie października i listopada 2022 r.

Joanna Stachowicz

Kierownik Pracowni Animacji Kultury

Piotr Bobiński

Instruktor Fotografii

Młodzieżowy Dom Kultury

przy al. 29 Listopada 102

Kiedy Prądnikowi Czerwonemu przestaną zagrażać podtopienia?



Aleksander Miszański podczas spotkania z mieszkańcami Dzielnicy III Prądnik Czerwony. Fot. z arch. Aleksandra Miszańskiego

Zmiany klimatycznie są faktem. Z roku na rok mieszkańcy nie tylko Krakowa doświadczają stale rosnącej ilości upalnych dni, tzw. powodzi błyskawicznych i podtopień, czy anormalnych temperatur, jakie obserwowaliśmy tego lata. Choć problem ma charakter globalny, to samorząd nie może go ignorować. Miasto powinno dokładać wszelkich starań, by chronić swoich mieszkańców przed skutkami zmian klimatycznych.

Istnieje wiele działań, które możemy lokalnie podjąć w tej kwestii. To rozwój małej retencji – niewielkich zbiorników wodnych, zadrzewienie, czy nasadzenia właściwych rodzajów roślin. To także, a może przede wszystkim, porzucenie polityki nadmiernego betonowania każdej wolnej, zielonej przestrzeni miejskiej.

Efekty takiej polityki doskonale znają mieszkańcy części naszego miasta – Prądnika Czerwonego, Bieżanowa, czy Prokocimia. Sudół Dominikański, znany także pod nazwą potok Rozrywka, wciąż zagraża bezpieczeństwu mieszkańców ul. Dobrego Pasterza i ul. Naczelnej. Mimo zbudowania przepustu potoku sytuacja nie poprawiła się. W 2021 r., w następstwie letnich ulew, doszło do kolejnych podtopień.

W lipcu tego roku na zaproszenie Piotra Moskały, Przewodniczącego Dzielnicy III Prądnik Czerwony, oraz Dominika Jaśkowca, Radnego Miasta Krakowa, spotkałem się z mieszkańcami ul. Dobrego Pasterza. Wynikiem spotkania było pismo, które wystosowałem do Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie oraz Prezydenta Miasta Krakowa Jacka Majchrowskiego w sprawie zabezpieczenia przeciwpowodziowego tego obszaru.

Niestety, otrzymana odpowiedź nie napawa spokojem. Co prawda Prezes Wód Polskich zapowiedział szereg inwestycji – budowę szeregu wałów przeciwpowodziowych,

bulwarów, czy powstanie suchego zbiornika na cieku Sudół Dominikański, jednak... nie wskazano terminu, w którym inwestycje te mają zostać zrealizowane. Jest to tym bardziej niepokojące, biorąc pod uwagę, że podstawą ich realizacji jest „Plan zarządzania ryzykiem powodziowym w dorzeczu Wisły” przyjęty 18 października... 2016 r.

Dziś Sudół Dominikański w odcinku ujściowym jest „zaruruowany” na długości około 1,7 km, co doprowadza do podtopień terenów położonych powyżej planowanej linii tramwajowej Meissnera-Mistrzejowice. Właśnie to było powodem podtopienia, które wystąpiło w sierpniu 2021 r. w Parku Zaczarowanej Dorożki oraz w okolicznych osiedlach mieszkalnych.

Obecny stan faktyczny jest skrajnym zagrożeniem dla mieszkańców. Nikt nie może spokojnie spać, mając świadomość zagrożenia wynikającego z gwałtownych opadów deszczu, który może wydarzyć się przecież niemal w każdej chwili. Jedynym, co w tej sytuacji może umiarkowanie cieszyć, jest świadomość zagrożenia deklarowana zarówno przez Wody Polskie, jak i Magistrat. Jednak głęboki niepokój budzi opieszałość w podejmowaniu decyzji mających zagrożenie to zniwelować.



Wzburzony po ulewnych deszczach potok Sudół Dominikański (Rozrywka) płynący obok parku Ogród nad Sudółem w rejonie ul. Naczelnej w kierunku przepustu pod ul. Dobrego Pasterza. Fot. Mateusz Drożdż

11 lutego 2022 r. podpisano porozumienie w sprawie podjęcia działań mających na celu budowę kanału ulgi dla potoku Sudół Dominikański, w którym Wody Polskie i Miasto Kraków zobowiązały się do współfinansowania inwestycji. Zostałem także zapewniony o zaktualizowaniu map zagrożenia powodziowego dla tego rejonu. Prace nad nimi miały zakończyć się 7 września.

Mogę zapewnić, że jako Poseł na Sejm Rzeczypospolitej Polskiej oraz Przewodniczący Platformy Obywatelskiej w Krakowie podejmę wszelkie konieczne kroki zmierzające do tego, by nigdy więcej mieszkańcy Prądnika Czerwonego nie musieli patrzeć w niebo z obawami, czy Państwa dobytek nie zostanie w ciągu kilku godzin zniszczony przez wielką wodę. Do takich samych działań zobowiązałem samorządowców PO w Krakowie.

Aleksander Miszański
Posel na Sejm
Rzeczypospolitej Polskiej

Seniorzy z PAL-i na wycieczce



Radna Miasta Krakowa Bogusława Drabik oraz radni Dzielnicy III: Małgorzata Radoń i Piotr Moskała podczas prezentacji założeń budżetu obywatelskiego. Fot. z arch. Małgorzaty Radoń

23 września 2022 r. odbył się wyjazd na wycieczkę integracyjną do filii Centrum Młodzieży w Krakowie, czyli Centrum Wypoczynku JordaNova w Gołkowicach Górnych. Ośrodek ten już niejednokrotnie gościł seniorów z Prądnika Czerwonego, lecz ta wycieczka była pierwszym wyjazdem dla seniorów finansowanym ze środków Rady Dzielnicy III Prądnik Czerwony, ale już wiemy, że nie ostatnim. Uczestnikami wycieczki byli nasi seniorzy z Programu Aktywności Lokalnej (PAL) „Na Olszy” i „Ugorek”.

W programie wycieczki były m.in.: wyjazd do Szczawnicy, integracyjne ognisko i spotkanie dotyczące Budżetu Obywatelskiego. Do Szczawnicy przybywają zarówno kurasjusze szukający oparcia w wodach leczniczych, jak również ci wszyscy, którzy są spragnieni górskich pejzaży. Bo przecież pienińskie szlaki należą do tych najbardziej malowniczych w całej Polsce, a sama miejscowość słynie nie tylko z oryginalnej drewnianej architektury.

Pogoda była piękna, słoneczna. Szczawnickie parki – Dolny i Górny oraz okoliczne lasy powitały uczestników wycieczki feerią jesiennych, kolorowych liści. Część osób udała się na spacer Drogą Pienińską, tuż nad szumiącym Dunajcem, a inna część spacerowała pięknie urządzoną promenadą nad dopływem Dunajca – Grajcarkiem. Jeszcze inni postanowili odwiedzić najpiękniejszy zakątek Szczawnicy, czyli pl. Józefa Dietla i Pijalnię oraz fontannę z rzeźbą „Kobiety ze dzbanem”.

Po powrocie do Gołkowic Górnych uczestnicy wycieczki delektowali się obiadem przy ognisku. Świetnie zapotrzebowani w różne smakołyki samoobsługowy grill entuzjastycznie nastroił gości do wzięcia sprawy w swoje ręce

i wkrótce przygotowane zapasy poczęły zniknąć, pałaszowane ze smakiem przez uczestników wycieczki. Tu i ówdzie odezwały się chóralne śpiewy.

Nazajutrz, czyli w niedzielę odbyło się spotkanie z Przewodniczącym Rady Dzielnicy III Prądnik Czerwony Piotrem Moskałą. Przewodniczący, razem z radną Małgorzatą Radoń, zachęcali uczestników wycieczki do głosowania na projekty w ramach Budżetu Obywatelskiego. Budżet Obywatelski jest inicjatywą sprzyjającą budowie społeczeństwa obywatelskiego, a jednocześnie przynosi wymierne korzyści mieszkańcom poszczególnych dzielnic i całego Krakowa.

Wycieczka była bardzo udana. Uczestnicy byli pod wrażeniem pięknych widoków, płynących wartko wód i głosów ptaków, czyli tego wszystkiego, czego brak na co dzień w mieście. Wszyscy byli zadowoleni i szczęśliwi. Mamy nadzieję, że w przyszłym roku uda się zorganizować wyjazd w znacznie większej grupie.



Seniorzy wraz z radną Dzielnicy III Małgorzatą Radoń. Fot. z arch. Małgorzaty Radoń

Każdy PAL to jednocześnie miejsce oraz różnorodne działania współtworzone i realizowane przez mieszkańców. Odbywają się w nich różne warsztaty, inicjatywy lokalne. Ma także miejsce poradnictwo psychologiczne. W ramach PAL jest również realizowany projekt socjalny pod nazwą: „Dzielnicowe pośrednictwo w pomocy osobom niepełnosprawnym i starszym”, współfinansowany ze środków Rady Dzielnicy III. Głównym celem tego Projektu jest wspieranie i aktywizacja mieszkańców Dzielnicy III, w szczególności osób starszych i niepełnosprawnych. Zachęcamy do kontaktu z lokalnymi animatorami PAL „Na Olszy”: Anną Skibą i Anetą Badecką (ul. Brogi 26; tel. 780 511 835 lub 660 637 857) oraz animatorem lokalnym PAL „Ugorek” Ewą Pająk (ul. Ugorek 1; tel. 660 637 859).

Małgorzata Radoń
Przewodnicząca Komisji Zdrowia,
Spraw Społecznych i Mieszkalnictwa
Rady Dzielnicy III Prądnik Czerwony

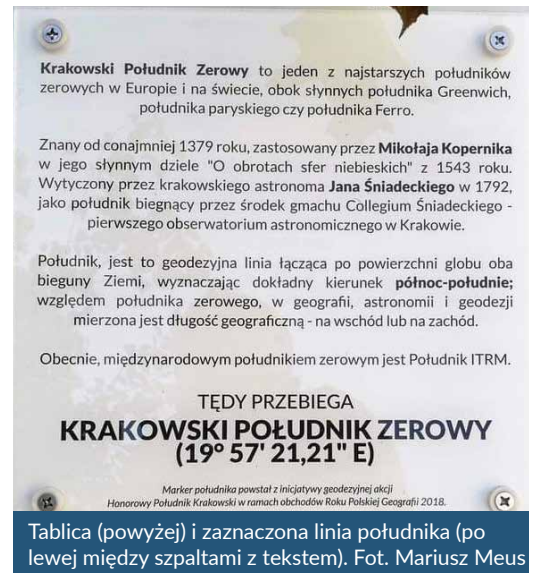
Krakowski południk zerowy – polskie Greenwich na Prądniku Czerwonym

Prądnik Czerwony to wielka dzielnica: w końcu leży jednocześnie na dwóch półkulach Ziemi. A wszystko za sprawą przecinającej go niezwyklej linii – krakowskiego południka zerowego.

Z lekcji geografii wiemy, że południk zerowy to linia łącząca po powierzchni globu oba bieguny Ziemi, wyznaczająca dokładny kierunek północ-południe i granicę między półkulą wschodnią i zachodnią. Południk zerowy jest więc wyjątkową linią geograficzną, o długości geodezyjnej równej 0 stopni (stąd jego nazwa), stanowiącą swoistą oś świata. Obecnie południkiem zerowym jest Międzynarodowy Ziemiński Południk Odniesień (ITRM), który w 1989 zastąpił słynny południk Greenwich w Londynie. Wcześniej każdy kraj o wysoko rozwiniętej astronomii i geografii wyznaczał własny, narodowy południk zerowy: Greenwich dla Wielkiej Brytanii, paryski dla Francji, waszyngtoński dla USA... A w Polsce był to właśnie krakowski południk zerowy – południk o niezwyklej historii.

Po raz pierwszy na kartach dziejów nauki polskiej pojawia się on już w 1379 r. w pracach astronomów z Akademii Krakowskiej. Najstynniejszym z nich był sam Mikołaj Kopernik. Mało kto bowiem wie, że wszystkie obliczenia astronomiczne zawarte w rewolucyjnym dziele Kopernika z 1542 r. „O obrotach sfer niebieskich” są wyliczone właśnie na południk krakowski. Zaś niemal nikt nie słyszał o tym, że metr – powszechnie dziś stosowana jednostka długości, zwykle łączona z innym południkiem, paryskim, którego długość zdefiniowana została jako jedna dziesięciomilionowa część długości łuku tego południka, od bieguna do równika – w rzeczywistości narodził się 150 lat wcześniej, a stało się to właśnie w Krakowie. Właśnie na południku krakowskim, gdzie swoje obserwacje i eksperymenty wykonywał astronom i fizyk Stanisław Pudłowski, w 1641 r. proponując naturalnie definiowaną miarę, opartą o długość wahadła sekundowego, która w Krakowie wynosi 0,994 metra.

Formalnie jednak, krakowski południk zerowy wytyczony został dopiero w 1792 r., wraz z inauguracją pierwszego państwowego obserwatorium astronomicznego w Krakowie, założonego przez słynnego astronoma, meteorologa, geografę i matematyka Jana Śniadeckiego. Siedzibą obserwatorium został gmach na terenie Ogrodu Botanicznego na Wesolej. To tam swoje badania prowadziły sławy polskiej astronomii, jak Kazimierz Kordylewski (odkrywca księżyców pyto-



Tablica (powyżej) i zaznaczona linia południka (po lewej między szpaltami z tekstem). Fot. Mariusz Meus

wych Ziemi), czy Tadeusz Banachiewicz (twórca „rachunku krakowianów”, który jako pierwszy wyliczył orbitę Plutona). Południk krakowski pojawiał się również na licznych mapach – zarówno mapach Królestwa Polskiego z XVIII w., jak i mapach Krakowa w XIX w. Z czasem, południk krakowski „zniknął” i dopiero od niedawna pamięć o tym obiekcie zaczęła wracać do świadomości społecznej.

Jest to zasługą geodezyjnej akcji edukacyjnej Honorowy Południk Krakowski (HPK) – inicjatywy krakowskiego geodety Mariusza Meusa. Akcja HPK rozpoczęła starania o oznaczenie linii południka krakowskiego w kilku, dobrze wyeksponowanych lokalizacjach w całym Krakowie. Tak się złożyło, że pierwszy znak przebiegu krakowskiego południka zerowego pojawił się właśnie w Dzielnicy III, a konkretniej w parku kieszonkowym przy ul. Celarowskiej. Tam, w cieniu rozłożystego dębu, pojawiła się skromnie zaznaczona linia południka krakowskiego: podłużne, betonowe płyty, wkopane w trawnik i tabliczka informacyjna – choć niestety, nieco ukryta wśród wysokich roślin ozdobnych. Z czasem południkowe akcenty pojawiły się w kolejnych krakowskich parkach. Ale to właśnie ten w Prądniku Czerwonym był pierwszym aktem wskrzeszenia polskiego Greenwich w Krakowie.

Prądnik Czerwony i jego parkowa linia staną się więcej niedługo częścią ogólnomiejskiego szlaku tropem „polskiego Greenwich”, prowadzącego przez nieoczywiste rejony naszego miasta, wzdłuż niezwyklej linii, która dotąd widoczna była tylko na starych mapach, teraz powraca ze swoją fascynującą historią do przestrzeni miejskiej Krakowa.

Mariusz Meus (Pan Południk)
Przewodniczący geodezyjnej akcji edukacyjnej
Honorowy Południk Krakowski
mail: hpk.geo@gmail.com

Rakowickie życzenia dla krakowian zrzucone wprost z nieba

To był istny papierowy śnieg życzeń, który spadł na krakowski Rynek Główny około godz. 13 w środę 1 stycznia 1919 r. Kraków od dwóch miesięcy był już wolny od zaborców. Miastem, jednym z pierwszych w Polsce, które wybiło się na niepodległość już 31 października 1918 r. Tego też dnia przejęto na potrzeby tworzącej się polskiej armii lotnisko w Rakowicach, gdzie dzień później na zdobytych samolotach w miejsce czarnych krzyży wymalowano barwy narodowe. Na lotnisku gromadzili się też polscy lotnicy wracający z frontów Wielkiej Wojny, aby formować lotnicze jednostki bojowe. Rakowicki aerodrom stał się dzięki temu – jak pisała międzywojenna prasa – „kolebką polskiego lotnictwa”. Lotniczym kompleksem składającym się z istniejących po części do dzisiaj koszar, hangarów, warsztatów i magazynów ze sprzętem, częściami zapasowymi oraz materiałami pędnymi dowodził kpt pil. Roman Florer.

To on wydał pozwolenie, aby jego podkomendni zrobili krakowianom miłą noworoczną niespodziankę. Wykorzystali w tym celu jeden z samolotów – dwupłatowy Oeffag C. II – samolot rozpoznawczy, który pod koniec wojny lotnictwo austriacko-węgierskie przeznaczyło do szkolenia nowych lotników. Ten typ samolotu zapisał się w historii

Polskich Skrzydeł jako maszyna wojenna, gdyż właśnie takim samolo-

tem, zdobytym na lotnisku Lewandówka we Lwowie, wykonano pierwszy lot bojowy polskiego lotnictwa. 5 listopada 1918 r. załoga w składzie: kpt. pil. Stefan Bastyr oraz por. obs. Janusz de Beaurain Oeffagiem C. II rozpoznawała pozycje wojsk ukraińskich i obrzuciła bombami pociągi z oddziałami ukraińskimi na stacji kolejowej Persenkówka.

Samolot, który nadleciał nad Rynek Główny w Krakowie, został zdobyty na lotnisku w Rakowicach i też miał na pokładzie ładunek do zrzutu. Lotnicy okrążyli centrum miasta, a gdy dostrzegli ludzi wychodzących z kościoła Mariackiego i gromadzących się na Rynku po zakończonej sumie, wówczas obserwator wyjął z worka wydrukowane specjalnie ulotki i garściami zrzucił je w dół. Kartki, wirując w powietrzu, opadały jak duże płatki śniegu. Samolot odleciał ku lotnisku, a ci, którzy podnieśli zadrukowane karteczki, przeczytali: „Szczęśliwego Nowego Roku 1919, pierwszego w Wolnej Polsce życzą Mieszkańcom Grodu krakowskiego lotnicy pierwszej Eskadry lotniczej w Krakowie-Rakowice”.

Historia nie zapisała niestety nazwisk lotników, którzy zrobili „nalot” na Rynek i zrzucili ulotki. Może już kilka dni po tym locie trafili na front? To niewykluczone – chociażby w styczniu do walki z Ukraińcami z Krakowa odleciała 5. Eskadra Wywiadowcza, którą utworzono z 1. Eskadry. Od razu zaczęto w Rakowicach formować kolejną – 9. Eskadrę, by wkrótce i ona poszła w bój. Na sojusz polsko-ukraiński do walki z bolszewikami trzeba było jeszcze poczekać.

Noworoczne życzenia były jednym z wielu dowodów na więź, którą czuli lotnicy z Rakowic z Krakowem. Być może jeszcze jakieś kartki z życzeniami zrzucone 1 stycznia 1919 r. wciąż znajdują się w szufladach w krakowskich domach?



Mateusz Drożdż

Członek Zarządu

Dzielnicy III Prądnik Czerwony